

ضمان محدود على الملحقات

تضمن Research In Motion Limited ("RIM")، الشركة المصنعة ومن خلال شركتها التابعة Centrum House, 36 Station Road, Egham, Surrey, UK، رقم مقرها الرئيسي في TW20 9LF، المزودة للملحقات ("الملحقات") الخاصة بجهاز BlackBerry المحمول اللاسلكي الخاص بك، تضمن لك كمستخدم نهائياً ("أنت") أن تكون الملحقات خالية من عيوب الصنعة الفنية وعيوب الخامات حتى أقرب الأجلين وهما (أ) سنة واحدة (1) من تاريخ شرائك للملحقات كمستخدم نهائي أصلي، أو (ب) حتى (1) مخالفتك أو انتهاء اتفاق رخصة برنامج المستخدم النهائي لـ BlackBerry ("اتفاق الرخصة") المبرم بينك وبين RIM، أو (2) عند مخالفتك (أ) لهذا الضمان المحدود المقدم مع BlackBerry المحمول، أو (iii) لأي ضمان محدود مقدم مع ملحقات جهاز BlackBerry المحمول أو البطاريات الخارجية، أو (iv) تعليمات السلامة المقدمة مع الملحقات وأو جهاز BlackBerry المحمول ("مدة الضمان"). هذا الضمان المحدود غير قابل للتنازل عنه للغير. وخلال مدة الضمان، س يتم تغيير الملحقات أو استبدالها حسب اختيار RIM دون تحملك أي مقابل عن القطع المستبدلة أو الأيدي العاملة. وإذا تم إصلاح أو استبدال الملحقات أثناء مدة الضمان، فسوف تنتهي مدة الضمان عند حلول أحد الأجلين وهما واحد وتسعون (91) يوماً بعد الإصلاح أو الاستبدال أو بعد مرور سنة واحدة من تاريخ شرائك للملحقات. وبناءً على اتفاق مبرم بين RIM ومن يبعد بيع المنتج أو الموزع الذي قمت من خلاله بشراء الملحقات وأو BlackBerry ("RIM Solution Provider")، س يتم تتنفيذ شروط هذا الضمان المحدود طيلة مدة الضمان، من قبل RIM أو RIM Solution Provider. ولا يسري هذا الضمان المحدود على الإهلاك الناتج عن الاستهلاك العادي والطبيعي، أو إذا تم فتح أو إصلاح الملحقات أو أي من مكوناتها من قبل شخص ليس مخصصاً له من RIM، ولا يغطي هذا الضمان إصلاح أو استبدال أية ملحقات تلفت بسبب: سوء الاستعمال، أو الرطوبة أو السوائل، أو وضعها بالقرب من أو تعرضاً للحرارة، أو حادث أو إساءة استخدام، أو إهمال أو خطأ في التطبيق، أو أية عيوب أخرى نتيجة إصلاحات أو تعديلات أجراها أي شخص بخلاف RIM. ولا يغطي هذا الضمان المحدود كذلك الأضرار المادية التي تلحق بالسطح الخارجي للملحقات. ولا يسري هذا الضمان المحدود على أية أجهزة بخلاف الملحقات. ولا يسري هذا الضمان المحدود أيضاً إذا كان العطل ناتجاً عن استخدام الملحقات مع أية ملحقات، أو منتجات، أو خدمات معاونة أو معدات معاونة أو خدمات صراحة أو مقمة من RIM، وكذلك في الحالات التي تقرر فيها RIM أن هذا العطل ليس ناتجاً عن عيوب في الملحقات ذاتها. وإضافة إلى ذلك، فإذا كان العطل ناتجاً عن إخفاق المستخدم في التقيد بتعليمات السلامة المقدمة مع الملحقات أو المقدمة مع أي من مكونات BlackBerry Solution، وأي من ملحقات BlackBerry، بما في ذلك البطاريات الخارجية وشريان التشغيل (SIM Cards)، و BlackBerry Desktop Software، وخدمة البيانات اللاسلكية المرتبطة بذلك والوثائق ("BlackBerry Solution")، فيجوز اعتبار الضمان المحدود عندنـ باطلـ، وإذا لم يكن باطلـ، فلن تسرـ أحـكامـ. برـجـاءـ مـراجـعـةـ الـمـسـتـدـاتـ الـمـقـدـمـةـ معـ الـمـلـحـقـاتـ لـتـنـعـرـفـ عـلـىـ الـتـعـلـيمـاتـ الـخـاصـةـ بـكـ.

إن إصلاح أو استبدال الملحقات، على النحو المنصوص عليه في هذا الضمان المحدود هو التعويض الوحيد المتاح لك. ويأتي هذا الضمان المحدود بديلاً عن جميع الإقرارات، أو التعهدات، أو الشروط، أو التصريحات، سواء كانت صريحة أو ضمنية، بما في ذلك أي إقرار، أو تنهـ أو تصـيقـ أو ضـمانـ أو شـروـطـ بـخـصـوصـ صـلـاحـيـةـ الـمـلـحـقـاتـ أوـ جـوـدـتـهاـ الـمـقـبـولـةـ، أوـ صـلـاحـيـةـ استـعـمالـهاـ لـهـدـفـ أوـ غـرـضـ مـعـيـنـ، أوـ مـلـكـيـتـهاـ أوـ بـمـنـعـ التـعـرـضـ عـنـهـ مـنـ الغـيرـ أوـ أـيـةـ ضـمانـاتـ أـخـرىـ بـحـكـمـ قـانـونـ أوـ عـرـفـ أوـ طـرـيـقـ الـتـعـالـمـ أوـ الـعـادـاتـ التجـارـيـةـ. وـفـىـ جـمـيعـ الأـحـوالـ لـنـ تـكـونـ RIMـ، وـلـاـ RIM~ Solution~ Providerـ، مـسـؤـولـةـ تـجـاهـكـ، وـبـالـتـالـيـ فـإـنـكـ بـمـوجـبـ هـذـاـ الـضـمـانـ الـمـحـدـودـ تـنـتـازـلـ عـنـ التـعـويـضـاتـ النـاجـمـةـ عـنـ جـمـيعـ الأـضـرـارـ غـيرـ الـمـاـشـرـةـ، أوـ الـأـقـصـادـيـةـ، أوـ الـخـاصـيـةـ، أوـ الـتـجـارـيـةـ، أوـ الـعـرـضـيـةـ أوـ الـرـادـعـةـ أوـ التـابـعـةـ (وـعـلـىـ سـبـيلـ سـيـمـ المـثـالـ لـاـ الحـصـرـ، الـأـضـرـارـ النـاجـمـةـ عـنـ خـسـارـةـ الـأـرـبـاحـ، أوـ الـإـيـرـادـاتـ أوـ الـعـوـانـدـ، أوـ فـقـدانـ الـبـيـانـاتـ، أوـ الـأـضـرـارـ النـاجـمـةـ عـنـ حـالـاتـ التـأخـيرـ أوـ الـإـخـافـقـ فـيـ تـحـقـيقـ الـحـفـظـ الـمـتـوـقـعـ)ـ النـاشـئـةـ عـنـ أـوـ بـخـصـوصـ اـسـتـخـدـامـ أـوـ أـدـاءـ الـمـلـحـقـاتـ، حـتـىـ وـلـوـ كـانـ RIMـ أوـ RIM~ Solution~ Providerـ عـلـىـ عـلـمـ بـهـذـهـ الـأـضـرـارـ. وـقـدـ قـصـدـ بـهـذـهـ التـحـدـيدـ أـنـ يـسـريـ، وـهـوـ يـسـريـ بـالـفـعـلـ، عـلـىـ هـذـاـ الـضـمـانـ الـمـحـدـودـ تـنـتـازـلـ عـنـ الـمـطـالـبـهـ، أوـ التـمـسـكـ بـهـاـ، أوـ إـقـامـةـ دـعـوـةـ لـلـمـطـالـبـهـ بـهـاـ، بـنـاءـ عـلـىـ خـطـأـ تـقـصـيرـيـ (بـمـاـ فـيـ ذـلـكـ الإـهـمـالـ)ـ أوـ خـطـأـ تـعـاـديـ، أوـ بـمـوجـبـ الضـمـانـ، أوـ بـنـاءـ عـلـىـ أـيـ قـانـونـ آخـرـ، أوـ أـيـ شـكـ لـلـمـطـالـبـهـ. وـفـىـ جـمـيعـ الأـحـوالـ، لـنـ تـتـجاـزـ مـسـؤـولـيـةـ RIMـ، تـجـاهـكـ، أـوـ تـجـاهـ أـيـ طـرـفـ ثـالـثـ يـطـالـبـ مـنـ خـلـالـ أـوـ بـالـنـيـابـةـ عـنـكـ، بـسـرـ شـرـاءـ الـمـلـحـقـاتـ عـنـ الشـرـاءـ، أـوـ تـكـلـفـ إـصـلـاحـهـ، أـوـ إـسـتـدـالـهـ، أـيـ مـلـبـغـيـنـ أـكـبـرـ. وـتـجـنبـ لـأـيـ شـكـ، لـاـ يـنـطـوـيـ هـذـاـ الـضـمـانـ الـمـحـدـودـ عـلـىـ أـيـ اـسـتـبـاعـ، أـوـ تـحـدـيدـ لـمـسـؤـولـيـةـ RIMـ، أـوـ RIM~ Solution~ Providerـ عـلـىـ حـالـاتـ الـوـفـاةـ، أـوـ إـصـابـاتـ الـشـخـصـيـةـ إـلـىـ الـحدـ الـذـيـ تـكـونـ فـيـ نـاشـئـةـ عـنـ إـهـمـالـ مـنـ جـانـبـ RIMـ، أـوـ مـوـظـفـيـاـ، أـوـ وـكـلـانـهاـ، أـوـ Rim~ Solution~ Providerـ.

إن هذا الضمان المحدود يمنحك حقوقاً قانونية محددة، وقد تتمتع أيضاً بحقوق أخرى تتفاوت من دولة إلى دولة. بعض الدول قد لا تسمح باستبعاد أو تقييد الأضرار العرضية أو الغير مباشرة، وقد لا تسمح بفرض قيود على مدة استمرار أي ضمان أو شرط ضمني، أو قد لا تتيح تطبيق أحكام تسمح ببطلان الضمان. لذلك، فإن بعض القيود أو الاستثناءات المذكورة أعلاه قد لا تسرى عليك. فلن تتأثر حقوقك القانونية الأمرة المقررة لك كمستهلك إلى الحد الذي تكون فيه متمنعاً بهذه الحقوق الأممية وفقاً للقانون الذي تخضع له.

لا يعد تنازل RIM عن أية إخلال تنازاً مستمراً عن ذلك الإخلال أو أنه تنازل عن أي إخلال آخر.

يخضع هذا الضمان المحدود ويفسر وفق قوانين إنجلترا وويلز، باستثناء تطبيق قاعدة تنازع القوانين. وقد اتفق أطراف هذا الضمان المحدود (باليهم "الأطراف" ولـى أي منهما بـ"الطرف") على استبعاد تطبيق أحكام نصوص اتفاقية الأمم المتحدة لبيع البضائع دولياً على هذا الضمان المحدود. يتم تسوية جميع الخلافات والمنازعات الناشئة عن أو ذات صلة بهذا الضمان المحدود عن طريق التحكيم. ويكون حكم المحكم النهائيًّا وملزمًا للأطراف (باستثناء حالات الخطأ البيني). ويكون حكم المحكم كتابيًّا ومسبيباً. ويجب أن يتضمن حكم التحكيم نصاً بخصوص تكليف التحكيم وكيفية تحمل كل طرف لهذه التكاليف نسبة وتناسب بالطريقة التي يقررها المحكم باعتبارها مناسبة. ومام لم يكن ذلك محظوظاً بموجب القانون الذي تخضع لاختصاصه، فإن إجراءات التحكيم: (i) ستتعقد في لندن، إنجلترا، و(ii) تتم وفقاً للقانون الإنجليزي و(iii) تتم باللغة الإنجليزية و(iv) يتم

تسوية النزاع عن طريق التحكيم طبقاً لقواعد وإجراءات التحكيم لدى غرفة التجارة الدولية ("القواعد")، و(7) يفصل في التحكيم محكم واحد يتم تعيينه طبقاً لقواعد ويتم الاتفاق عليه بالتراصي بين الطرفين خلال مدة (30) يوماً من تاريخ تعيين المحكم، وفي حالة عدم التوصل إلى اتفاق يتم تعيين المحكم من قبل رئيس جمعية الكمبيوتر البريطانية الذي يشغل هذا المنصب وقت تقديم الطلب (أو أي شخص آخر يعينه الرئيس للقيام بذلك نيابة عنه أو عنها) بناء على طلب أي من الطرفين. فإذا كانت النصوص الواردة أعلاه محظورة بموجب القانون المحلي الذي تخضع له فإن التحكيم يجب أن: (i) ينعقد في المنامة، مملكة البحرين؛ و(ii) يتم باللغة الإنجليزية؛ و(iii) تتم تسوية التحكيم وفقاً لميثاق مركز التحكيم التجاري لدول مجلس التعاون الخليجي ("الميثاق") و(iv) يفصل في التحكيم مُحكِم واحد يُعين وفقاً للميثاق ويوافق عليه الطرفان خلال 30 يوماً من تعيين المُحكِم، وفي حالة عدم اتفاق الأطراف على هذا المُحكِم يقوم طرف ثالث محايده بتعيين هذا المُحكِم. ولا يجوزضم أو الجمع بين أي منازعة بين الأطراف أو تتعلق بأي شخص غيرك، دون موافقة كتابية مسبقة من RIM.

إذا تقرر أن أي نص من نصوص هذا الضمان المحدود باطل أو غير قابل للتنفيذ، فان بطلان أو عدم قابلية تنفيذ ذلك النص لن يجعل باقي نصوص هذا الضمان المحدود غير قابلة للتطبيق، بل (إلا إذا نتج عن ذلك مساساً بالمقابل) فسيفسر الضمان المحدود كما لو لم يكن مشتملاً على ذلك النص أو تلك النصوص الباطلة أو غير القابلة للتنفيذ، وتقتصر وتنفذ تبعاً لذلك حقوق والتزامات كل طرف.

إذا ترجم هذا الضمان المحدود إلى آية لغة أخرى غير الإنجليزية، فإن النص الإنجليزي هو الذي يسمى وذلك في حدود وجود أي تعارض أو خلاف في المعنى بين النص الإنجليزي وأية ترجمة له.

إذا كان هناك تضارب بين هذا الضمان المحدود وأي ضمان موجود في مغلف الملحقات، فسوف تسري أحكام هذا الضمان المحدود، وذلك إلى الحد اللازم لإزالة هذا التضارب.

تحذير: هذه الملحقات مخصصة للاستخدام مع جهاز BlackBerry المناسب فقط. برجاء مراجعة دليل التركيب وبدء التشغيل أو دليل بدء التشغيل، وفق ما يكون مناسباً، لتحديد ما إذا كانت هذه الملحقات تتوافق مع جهاز BlackBerry المحمول الخاص بك. وأي استخدام آخر سيطرأ على آثار هذا الضمان المحدود الخاص بالملحقات، ولن تكون RIM ، بأي حال من الأحوال، مسؤولة تجاهك أو تجاه أي طرف ثالث عن أية أضرار قد تلحق بك أو بأي طرف ثالث من جراء استخدام هذه الملحقات مع أي جهاز أو قطعة ملحقة بخلاف جهاز BlackBerry المحمول المناسب.

© Research In Motion Limited 2005 . جميع الحقوق محفوظة. إن BlackBerry ومجموعات RIM من العلامات والصور والرموز، ذات الصلة هي ممتلكات حصريّة لـ RIM . وإن RIM و 'Always Research In Motion Limited' و 'Research In Motion Limited'، ورمز 'On, Always Connected' و 'envelope in motion' و 'BlackBerry' ولوغو 'envelope in motion'، مسجلة لدى إدارة البراءات والعلامات التجارية في الولايات المتحدة الأمريكية، وقد تكون قيد التسجيل أو مسجلة في دول أخرى. وإن جميع الماركات الأخرى وأسماء المنتجات وأسماء الشركات والعلامات التجارية وعلامات الخدمة الأخرى هي ملك لأصحابها. إن المحمول وأو البرنامج المرتبط به يتمتع بحماية حق المؤلف، والمعاهدات الدولية وحقوق براءات اختراع كثيرة ، بما في ذلك واحدة أو أكثر من البراءات التالية في الولايات المتحدة: 6.278.442 / 6.271.605 / 6.219.694 / 6.073.318 / D.433.460 / D.445.428 / 6.075.470 . وهناك براءات أخرى مسجلة أو قيد التسجيل في دول مختلفة في مختلف أنحاء العالم. يرجى زيارة الموقع الإلكتروني www.rim.net/patents.shtml للتعرف على أحدث قائمة لحقوق براءات الاختراع السارية.